

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

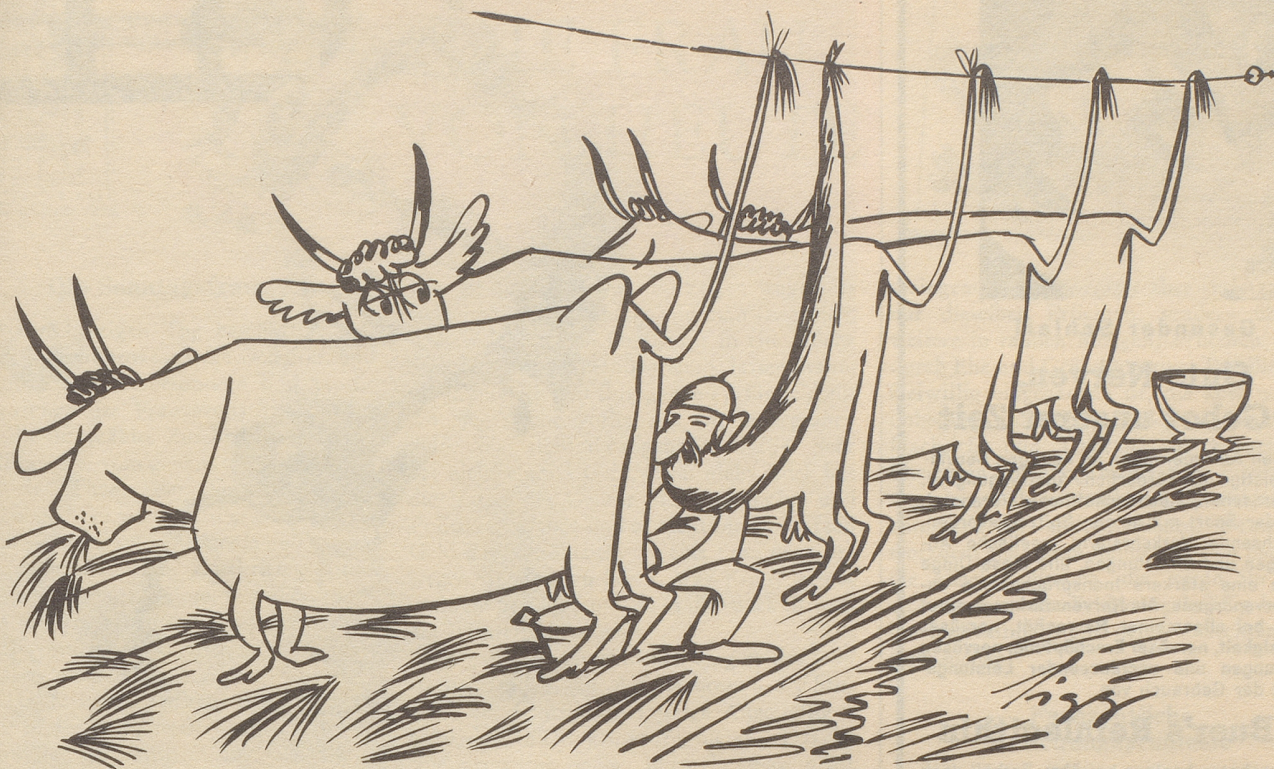
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Hygiene im Schtall

Am Hitsch



si Meinig

Im Khantoon Zürri dunna, gnauer in da Gmainda Hedinga, Affoltara und Huusa am Albis, sind viar Sekhunderlehrer awägg gwäält worda. Im Khantoon Zürri ischas asoo, daß dLehrar vum Volkh gwäält wärdand. Alli sex Joor müassand dSchualmaischar beschttäigt wärda, au widarumm vum Volkh. Am Taag vor denna Waala hend a paar obarmiisli Vöögal uss denna drej Gmainda Hetzpletter gäga dia viar Sekhunderlehrer loosgloo. Darbej hend alli viar Lehrar vu da Schualpfläga dia beschta Zügnis uusgschtellt khriagt. Iarni Schualfüarig isch khompleet in dar Ortnigg gsii – abar, sii hend a Khapitaal-Varbrähha beganga: Sii hend tummi Goofa vu «bessara» Lütt nitt in dSekhundarschual uufgnoo! Und drumm

sind dia bessara Lütt gganga, hend dia Hetz loosgloo und dia viar Lehrar sind uff d Schtrooß ussagschtellt worda. Dia gliihha Lappi, äh Lütt, hend denn noch dar Waal ärkhläart: Miar hend üüsari Lehrar gäär nitt wella awägg wääla, miar hend na nu wella a Tenkhzättal ggee! (Nitt gad gschiid, eehendar blööd.)

Sölland dLehrar hütt no durr zVolkh gwäält wärda? In da grooßa Gmainda und in da Schtädt khennt nemmli dar Schtimmbürger nu weenig Lehrar, won är wääla oder beschttätiga sötti, pärsöönli. Är muuß sich uf dSchualpflägg varloo. Also – khönnti ma säaga – söll gad dSchualpflägg allai wääla und beschttätiga. Well abar dSchualpfläga politisch zemmagesetzt sind, so wääri dGfoor grooß, daß bei da Lehrarwaala zeersch druuf gluagat wird, in wellara Parteij dar Khandidaat isch und siini Fähigkhaita dia zwait Rolla schpiiland. Drumm also demokhraati-

schu Volkhsaal. Daß darbej a Tail Schtimmbürger tünmar als tumm tua khönnand, müassand miar halt in Khauf nee. Hoffand miar, dia Wäggwaala vu denna viar Lehrar wärdand am ainta und andara Bürger a guati Lehr sii, daß mit am Schtimmrächt nitt darf Schindluadarej tribba wärda.

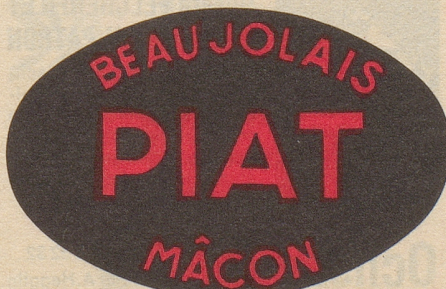
Sihhar wärdand a paar Zürhhar Gmainda froo sii, wenss aina vu denna viar Sekhunderlehrer khriagand und jeeda Lehrar wird drejmool überlegga, bevor är sich noch Affoltara, Hedinga oder Huusa mälda tuat. Laid tüand aim natüürli dSchualargoofa, wo sich säaga müassand: Üüsari schwachbegabta Vättar und Schtimmbürger hend üüs üüsari Lehrar ewägg ggno!

PS. Im aalta Room isch zVolkh zfridda gsii und hätt gmacht, was dar Khaisar hätt wella, wenn darsäbb Brot und Schpiil glifarät hätt. Im modärna Hedinga hätt Schtimmbürger, wo dan aigana Goofa dLehrar awägg wääland, wenn inna vuma Wirt Wurscht und Piar varschprohha wird. Piar, nitt Lindablütatee ....

Für den eiligen Geschäftsmann  
unser rascher TELLER-SERVICE

**Braustube Hürlimann**

Bahnhofplatz, Zürich



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel







Gesunder Schlaf!

## Gute Nerven, ein Gebot unserer Zeit

Die großen Anforderungen im heutigen Berufsleben (geistige und körperliche Anstrengungen), Kino, Fernsehen, gesellschaftliche Veranstaltungen, der Sport mit seinen Spitzenrekorden, der wachsende Verkehrslärm, seelische Anspannungen und Belastungen, alle diese Dinge bedingen eine stärkere Inanspruchnahme unserer Nervenorgane. Als Nervenstärkungsmittel hat sich bei allgemeiner Nervosität, nervöser Schlaflosigkeit, nervöser Erschöpfung, nervösen Herzstörungen und nachlassender Leistungsfähigkeit der Gebrauch von

### Dr. Buer's Reinlecithin

seit Jahrzehnten bestens bewährt. Enthält doch jede Einheit (Fascikel) 1 g reines Lecithin. Bei diesem hohen Gehalt ist es daher bei nervösen Beschwerden bestens zu empfehlen.

Probepackung Fr. 5.50, Normalpackung Fr. 8.40; Kurpackung Fr. 14.20 in Apotheken und Drogerien  
LECI PHARMA AG ZÜRICH

Mit *Kobler* täglich eine  
**SONNTAGS-RASUR!**



Selbstaufzug  
100% wasserdicht  
stoss gesichert  
antimagnetisch  
unzerbrechliche Feder

die  
neue  
Linie

Paul Müller SA Sumiswald



Die Badewanne können Sie nicht ins Büro mitnehmen, aber Odorono.

Mit **ODO·RO·NO**  
den ganzen Tag  
wie frisch gebadet



Zwei, drei Striche durch jede Achselhöhle – der Odorono Drehstift stoppt und verhütet augenblicklich jeden Achselgeruch. Sie, meine Dame, und Sie, mein Herr, haben nun für den ganzen Tag die angenehme Gewissheit echter Frische gegenüber Ihrer Umwelt.

Drehstifte Fr. 2.80/3.60 Spray Fr. 3.40  
Kugelfroller Fr. 3.60



Hast Du Durst und Hunger viel  
kehr ein im HECHT zu

**RAPPERSWIL**



Tel. 055/2 12 64

O. Gäumann, Küchenchef

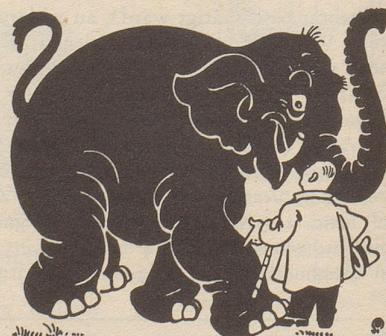


### Unsere FELCHENFILET à la mode DU PATRON

werden aus täglich frisch-gefangenen Zugersee-Felchen – ohne Haut und Gräte – zubereitet. Als typische Regional-Spezialität begeistern sie unsere Gäste immer wieder aufs neue.

**Ochsen Zug**

Tel. 042 4 32 32  
Walther A. Hegglin



Lieber Elefant,  
Dein Triff schmerzt mich keineswegs.  
Seit ich **LEBEWOHL\*** gebrauche,  
habe ich keine Hühneraugen mehr.

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle. (Couverl.)  
Packung Fr. 1.55, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.  
Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.